



DEN EUROPÆISKE UNION

Offentliggørelse af Supplementet til Den Europæiske Unions Tidende

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg Fax: (352) 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Oplysninger og online-formularer: <http://simap.europa.eu>

UDBUDSBEKENDTGØRELSE

DEL I: ORDREGIVENDE MYNDIGHED

I.1) NAVN, ADRESSER OG KONTAKT(ER)

Officielt navn: Odense Kommune, By- og Kulturforvaltningen
Adresse: Natur, miljø og trafik Nørregade 36-38
By: Odense C Postnummer: 5000
Land: Danmark
Kontakt(er): Stig Langsager Telefon: 65 51 27 58
Att.:
E-mail: slan@odense.dk Fax: 65 91 96 81

Internetadresse(r) (*i givet fald*)

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed (*URL*): <http://www.odense.dk>

Internetadresse for køberprofilen (*URL*):

Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til:

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.I

Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) kan fås ved henvendelse til:

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.II

Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes til:

- Se under kontakt(er) ovenfor
- Andet: Udfyld bilag A.III

I.2) DEN ORDREGIVENDE MYNDIGHEDS ART OG HOVEDAKTIVITET(ER)

- | | |
|--|--|
| <input type="radio"/> Ministerium eller anden myndighed på nationalt plan eller forbundsplan, herunder regionale eller lokale afdelinger | <input type="checkbox"/> Generelle offentlige tjenester |
| <input type="radio"/> Nationalt kontor eller forbundskontor | <input type="checkbox"/> Forsvar |
| <input checked="" type="radio"/> Regional eller lokal myndighed | <input type="checkbox"/> Offentlig orden og sikkerhed |
| <input type="radio"/> Regionalt eller lokalt kontor | <input type="checkbox"/> Miljø |
| <input type="radio"/> Offentligretligt organ | <input type="checkbox"/> Økonomiske og finansielle anliggender |
| <input type="radio"/> Europæisk institution/agentur eller international organisation | <input type="checkbox"/> Sundhed |
| <input type="radio"/> Andet | <input type="checkbox"/> Boliger og offentlige faciliteter |
| | <input type="checkbox"/> Social beskyttelse |
| | <input type="checkbox"/> Fritid, kultur og religion |
| | <input type="checkbox"/> Uddannelse |
| | <input checked="" type="checkbox"/> Andet |

(angiv nærmere):

(angiv nærmere): Infrastruktur

Den ordregivende myndighed køber på vegne af andre ordregivende myndigheder

- | | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| <input type="radio"/> ja | <input checked="" type="radio"/> nej |
|--------------------------|--------------------------------------|

DEL II: KONTRAKTENS GENSTAND

II.1) BESKRIVELSE

II.1.1) Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten

Byggemodning på Odense Havn

II.1.2) Kontrakttype og udførelses- eller leveringssted

(Vælg kun den kategori – bygge- og anlægsarbejder, varer eller tjenesteydelser – som passer bedst til den specifikke kontraktgenstand eller det specifikke indkøb)

(a) Bygge- og anlægsarbejde

- Udførelse
- Projektering og udførelse
- Udførelse i form af et bygge- og anlægsarbejde efter den ordregivende myndigheds specifikationer

(b) Varer

- Indkøb
- Leasing
- Leje
- Leje med forkøbsret
- En kombination

(c) Tjenesteydelser

Tjenesteydelseskategori: nr.12
(Se tjenesteydelseskategori 1-27 i bilag II til direktiv 2004/18/EF)

Hovedudførelsessted

Hovedleveringssted

Hovedudførelsessted

Odense

NUTS-kode DK008

II.1.3) Bekendtgørelsen vedrører

- En offentlig kontrakt
- Etablering af et dynamisk indkøbssystem
- Udarbejdelse af en rammeaftale

II.1.4) Oplysninger om rammeaftalen (i givet fald)

Rammeaftale med flere aktører

Rammeaftale med en enkelt aktør

Antal , *ELLER*, i givet fald, maksimum antal deltagere i den planlagte rammeaftale

Rammeaftalens varighed:

År:

eller måneder:

Begrundelse for en rammeaftale med en varighed på over fire år:

Anslået samlet værdi af indkøbene i løbet af hele rammeaftalens varighed (i givet fald anfør kun tal):

Anslået værdi ekskl. moms:

valuta

ELLER mellem

og

valuta

Hyppighed og værdi af de kontrakter, der skal tildeles (*hvis kendt*) :

II.1.5) Kortfattet beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/ene

Odense Kommune ønsker at gennemføre byggemodning og terrænarbejder på et område af Odense Havn, udført i fagentrepriser. Arealet udgør ca. 8.000 m². Herudover ønskes opstillet kravspecifikation for en totalentreprise omfattende en P-kælder i området. Der skal projekteres følgende på området: Et beach-område med sand, parkering, forgænger- og cykelstier, opholdsarealer, inventar, spuns, broanlæg, trappeanlæg, mv samt koordinering med ledningsejere i området. Rådgivningsydelserne består af landskabsarkitekturrådgivning og ingeniørrådgivning.

II.1.6) CPV-Klassifikation (Common Procurement Vocabulary)

	Primærglossar	Supplerende glossar <i>(i givet fald)</i>
Hovedgenstand	74232700	
Yderligere genstand(e)	74232000	
	74232320	
	74252000	
	74231100	
	74231130	

II.1.7) Er dette udbud omfattet af WTO-aftalen om offentlige indkøb

ja nej

II.1.8) Opdeling i delaftaler *(Til nærmere oplysninger om delaftaler benyttes bilag B en gang for hver delaftale)*

ja nej

Hvis ja, skal der afgives bud på *(sæt kryds i én rubrik)*

en enkelt delaftale en eller flere delaftaler alle delaftalerne

II.1.9) Alternative tilbud vil blive taget i betragtning

ja nej

II.2) ORDRENS MÆNGDE ELLER OMFANG

II.2.1) Samlet mængde eller omfang *(i givet fald inkl. alle delaftaler og optioner)*

Ordren vil omfatte ca. 6000 m² færdige belægninger, kajanlæg og p-kælder.

Hvis den kendes, anslået værdi ekskl. moms *(anfør kun tal)*:

valuta

ELLER mellem og

valuta

II.2.2) Optioner *(i givet fald)*

ja nej

Hvis ja, beskrivelse af disse optioner:

Hvis kendt, foreløbig tidsplan for anvendelse af disse optioner:

i måneder: eller dage: (fra tildeling af kontrakten)

Antal gange, der er mulighed for forlængelse *(i givet fald)*: eller mellem og

Hvis kendt, anslået tidsramme for efterfølgende kontakter, hvis der er tale om indkøbs- eller tjenesteydelsesaftaler, der kan forlænges:

i måneder: eller dage: (fra tildeling af kontrakten)

II.3) KONTRAKTENS VARIGHED ELLER FRIST FOR DENS OPFYLDELSE

Periode i måneder: eller dage: (fra tildeling af kontrakten)

<i>ELLER</i> begyndelses	17/12/2007 (dd/mm/åååå)
færdiggørelse	01/07/2010 (dd/mm/åååå)

DEL III: JURIDISKE, ØKONOMISKE, FINANSIELLE OG TEKNISKE OPLYSNINGER

III.1) BETINGELSER I KONTRAKTEN

III.1.1) Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges (*i givet fald*)

Vil fremgå af udbudsmaterialet. Objektforsikring med personskade kr. 5,0 mio kr og tingskade kr. 10,0 mio kr.

III.1.2) De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom

Vil fremgå af udbudsmaterialet. I henhold til ABR 89 § 3.4 betaling efter rateplan.

III.1.3) Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles (*i givet fald*)

Som bydende kan enkeltvirksomheder eller sammenslutninger af virksomheder med solidarisk hæftelse prækvalificeres. I sammenslutninger skal én af virksomhederne have fuld prokura over for bygherren.

III.1.4) Andre særlige vilkår, som gælder for opfyldelse af kontrakten (*i givet fald*)

- ja nej

Hvis ja, beskrivelse af de særlige vilkår

III.2) BETINGELSER FOR DELTAGELSE

III.2.1) De økonomiske aktørers personlige forhold, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregister

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt:

Virksomheder underlagt forhold, som er angivet i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1 og 2, udelukkes fra at byde. Som dokumentation for, at de i artikel 45, stk. 2 nævnte forhold ikke findes, kan i prækvalifikationsansøgningen fremsendes serviceattest fra Erhvervs- og Selskabsstyrelsen.

III.2.2) Økonomisk og finansiel kapacitet

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves (*i givet fald*):

1. Fremlæggelse af den ansøgende virksomheds balance. 2. Erklæring om ansøgerens samlede omsætning og omsætning indenfor det ønskede rådgivningsområde, resultat og egenkapital. 1. og 2. indenfor de seneste 3 år.

III.2.3) Teknisk kapacitet

Oplysninger og formaliteter, som er nødvendige for at vurdere, om kravene er opfyldt: Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves (*i givet fald*):

Antal gns. beskæftigede og heraf antal ledere gennem de seneste 3 år. Lister iht. udbudsdirektivets artikel 48, stk. 2.a. Der vil især blive lagt vægt på referencer fra tilsvarende med kajanlæg, udearealer med belægninger og stier.

III.2.4) Reserverede kontrakter (*i givet fald*)

- ja nej

Kontrakten er forbeholdt beskyttede værksteder

Kontrakten skal udføres i forbindelse med programmer for beskyttet beskæftigelse

III.3) SPECIFIKKE VILKÅR FOR TJENESTEYDELSESKONTRAKTER

III.3.1) Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt profession

- ja nej

Hvis ja, henvisning til den relevante lov eller administrative bestemmelse:

III.3.2) Juridiske personer bør anføre navn og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten

- ja nej

DEL IV: PROCEDURER

IV.1) TYPE PROCEDURE

IV.1.1) Type procedure

- Offentlig
- Begrænset
- Hastende begrænset
- Efter forhandling

Begrundelse for brug af hasteproceduren:

Kandidaterne er allerede blevet udvalgt

- ja
- nej

Hvis ja, anfør navn og adresse på de økonomiske aktører, som allerede er blevet udvalgt under del VI.3)
Yderligere oplysninger

- Hastende udbud efter forhandling
- Konkurrencepræget dialog

Begrundelse for brug af hasteproceduren:

IV.1.2) Begrænsning af det antal økonomiske aktører, som vil blive opfordret til at afgive tilbud eller deltage

(ved begrænset udbud og udbud efter forhandling, konkurrencepræget dialog)

Planlagt antal økonomiske aktører

ELLER planlagt minimum antal 5 og *i givet fald*, maksimum antal 5

Objektive kriterier for valg af det begrænsede antal kandidater:

IV.2) TILDELINGSKRITERIER

IV.2.1) Tildelingskriterier (sæt kryds i de(n) relevante rubrik(ker))

Laveste pris

ELLER

det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af

de nedenfor anførte kriterier (tildelingskriterierne skal anføres med deres vægtning eller i prioriteret rækkefølge med det vigtigste først, hvis det af påviselige grunde ikke er muligt af foretage en vægtning)

de kriterier, der er anført i specifikationerne, opfordringen til at afgive bud eller til at forhandle eller i det beskrivende dokument

Kriterier	Vægtning	Kriterier	Vægtning
1. Økonomi inkl. tilbudssum	50	6.	
2. Projektorganisation inkl. CV'er	25	7.	
3. Tidsplan med procesbeskrivelse	25	8.	
4.		9.	
5.		10.	

IV.2.2) Der vil blive anvendt elektronisk auktion

ja nej

Hvis ja, yderligere oplysninger om elektronisk auktion (i givet fald)

IV.3) ADMINISTRATIVE OPLYSNINGER

IV.3.1) Sagsnummer hos den ordregivende myndighed (i givet fald)

IV.3.2) Forudgående offentliggørelser om samme kontrakt

ja nej

Hvis ja,

Vejledende forhåndsmeddelelse Meddelelse om en køberprofil

Bekendtgørelsens nummer i EUT: **IS** - af (dd/mm/åååå)

Andre forudgående offentliggørelser (i givet fald)

IV.3.3) Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter (med undtagelse af dynamiske indkøbssystemer) eller beskrivende dokumenter (hvis der er tale om en konkurrencepræget dialog)

Frist for modtagelse af anmodninger om dokumenter eller for adgang til dokumenter

Dato: (dd/mm/åååå)

Tidspunkt:

Skal der betales for dokumenterne?

ja nej

Hvis ja, pris (anfør kun tal): valuta

Betalingsvilkår og -metode:

IV.3.4) Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

Dato: 27/08/2007 (dd/mm/åååå)

Tidspunkt: 13:00

IV.3.5) Frist for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte kandidater (hvis kendt)

(ved begrænset udbud og udbud efter forhandling samt konkurrencepræget dialog)

Dato: 19/11/2007 (dd/mm/åååå)

IV.3.6) Sprog, der må benyttes ved afgivelse af bud eller ansøgninger om deltagelse

ES	CS	DA	DE	ET	EL	EN	FR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	SK	SL	FI	SV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Andet:

DEL VI: SUPPLERENDE OPLYSNINGER

VI.1) ER DER TALE OM GENTAGNE OFFENTLIGE INDKØB *(i givet fald)*

- ja nej

Hvis ja, skønnet tidspunkt for offentliggørelse af yderligere bekendtgørelser:

VI.2) VEDRØRER KONTRAKTEN ET PROJEKT/PROGRAM, DER FINANSIERES AF FÆLLESSKABSMIDLER?

- ja nej

Hvis ja, anfør projektet/erne og/eller programmet/erne:

VI.3) YDERLIGERE OPLYSNINGER *(i givet fald)*

VI.4) KLAGEPROCEDURER

VI.4.1) Organ med ansvar for klageprocedurerne

Officielt navn: Klagenævnet for Udbud - Erhvervs- og Selskabsstyrelsen
Adresse: Kampmannsgade 1
By: København V Postnummer: 1780
Land: Danmark
E-mail: Telefon: 33 30 76 21
Fax: 33 30 77 99
Internetadresse www.klfu.dk
(URL):

Organ med ansvar for mæglingsprocedurerne *(i givet fald)*

Officielt navn:
Adresse:
By: Postnummer:
Land:
E-mail: Telefon:
Fax:
Internetadresse
(URL):

VI.4.2) Indgivelse af klager (udfyld VI.4.2) *ELLER om nødvendigt VI.4.3)*

Præcise oplysninger om frister for indgivelse af klager:

Der er ingen lovbestemte frister for indgivelse af klager til Klagenævnet for Udbud. Senest samtidig med indgivelse af klage til Klagenævnet skal klager skriftligt underrette ordregiver om den påståede overtrædelse og om, at klagen indbringes for Klagenævnet.

VI.4.3) Tjeneste, hvor der kan indhentes oplysninger om indgivelse af klager

Officielt navn: Konkurrencestyrelsen
Adresse: Nyrupsgade 30
By: København V Postnummer: 1780
Land: Danmark
E-mail: ks@ks.dk Telefon: +45 72 26 80 00
Fax: +45 33 32 61 44
Internetadresse (URL): www.ks.dk

VI.5) DATO FOR AFSENDELSE AF DENNE BEKENDTGØRELSE:

17/08/2007 (dd/mm/åååå)

BILAG A

YDERLIGERE ADRESSER OG KONTAKTER

I) ADRESSER OG KONTAKTER, HVOR DER KAN FÅS YDERLIGERE OPLYSNINGER

Officielt navn: Kuben Byggeplandata A/S
Adresse: Åboulevarden 70
By: Århus C Postnummer: 8000
Land: Danmark
Kontakt(er): Erik Kløve Telefon: 89 33 69 27
Att.:
E-mail: ek@kuben.dk Fax: 88 33 23 31

Internetadresse (URL): www.kuben.dk

II) ADRESSER OG KONTAKTER, HVOR DER KAN FÅS SPECIFIKATIONER OG YDERLIGERE DOKUMENTER (HERUNDER DOKUMENTER VEDRØRENDE DEN KONKURRENCEPRÆGEDE DIALOG SAMT DET DYNAMISKE INDKØBSSYSTEM)

Officielt navn: Kuben Byggeplandata A/S
Adresse: Åboulevarden 70
By: Århus C Postnummer: 8000
Land: Danmark
Kontakt(er): Erik Kløve Telefon: 89 33 69 27
Att.:
E-mail: ek@kuben.dk Fax: 88 33 23 31

Internetadresse (URL): www.kuben.dk

III) ADRESSER OG KONTAKTER, SOM BUD/ANSØGNINGER OM DELTAGELSE SKAL SENDES TIL

Officielt navn: Kuben Byggeplandata A/S
Adresse: Åboulevarden 70
By: Århus C Postnummer: 8000
Land: Danmark
Kontakt(er): Erik Kløve Telefon: 89 33 69 27
Att.:
E-mail: ek@kuben.dk Fax: 89 33 23 31

Internetadresse (URL): www.kuben.dk